

Front View

- 1. Port Selection Switches
2. Port LEDs
3. USB Console Ports

Rear View

- 1. Console Audio Jacks
2. USB Peripheral ports
3. Firmware Upgrade Section
4. Power Jack
5. Monitor Port
6. CPU Port Section

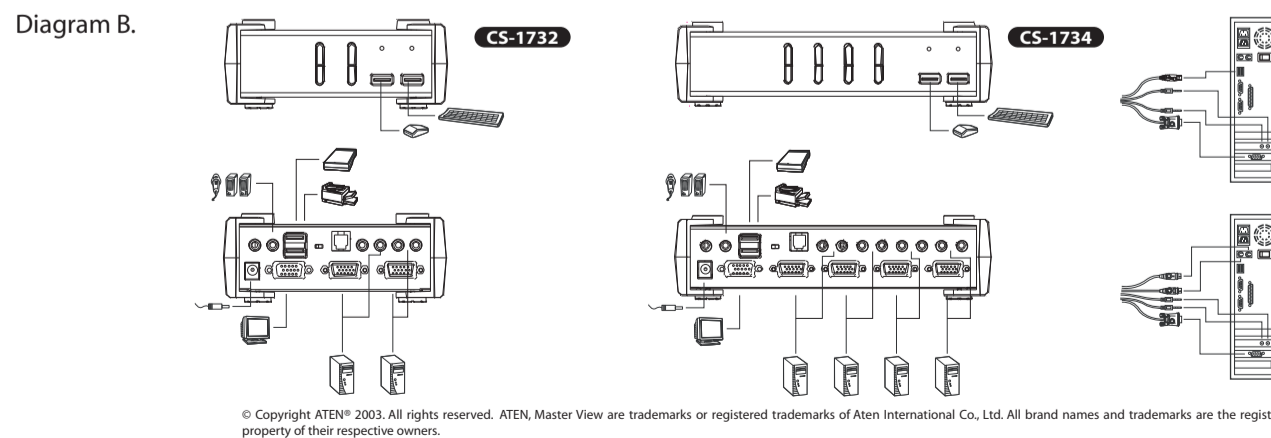
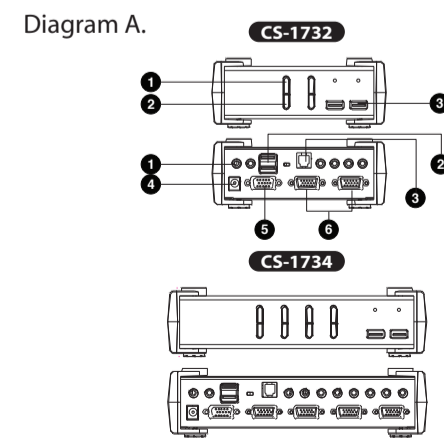
Cable Connection

- 1. Plug your USB keyboard and USB mouse into the USB ports located on the unit's front panel.
2. Plug your monitor into the console monitor port located on the unit's rear panel.
3. Plug the KVM cable's SPDB connector into any available CPU port on the switch.
4. At the other end of the cable:
a. For a USB connection, plug the USB, video, microphone and speaker cables into their respective ports on the computer.
b. For a PS/2 connection, plug the keyboard, mouse, video, microphone and speaker cables into their respective ports on the computer.
5. Repeat steps 3 and 4 for any other computers you are connecting up.
6. If you choose to use external power, plug the power adapter cable into the switch's Power Jack, then plug the power adapter into an AC power source.
7. Turn on the power to the computers.

Operation

- Invoking Hotkey Mode (HKM)
1. Press and hold down the [Num Lock] key
2. Press and release the [minus] key
3. Release the [Num Lock] key

The minus key must be released within one half second, otherwise Hotkey invocation is cancelled.



Vue Avant

- 1. Boutons de Sélection de Port
2. LEDs de Port
3. Ports USB Console

Vue Arrière

- 1. Fiches Audio de Console
2. Section de Périphérique USB
3. Section de Mise à Jour du Matériel
4. Fiche Electrique
5. Port Moniteur
6. Section du Port de CPU

Connexion de Câble

- 1. Branchez votre clavier et souris USB dans les Ports USB situés sur le panneau avant de l'unité.
2. Branchez votre moniteur dans le Port du Moniteur de la Console situé sur le panneau arrière de l'unité.
3. Branchez le connecteur SPDB du câble KVM dans tout port de CPU disponible sur le Commutateur.
4. Sur l'autre bout du câble:
a. Pour une connexion USB, branchez les câbles USB, vidéo, du microphone et des haut-parleurs dans leurs ports respectifs sur l'ordinateur.
b. Pour une connexion PS/2, branchez les câbles du clavier, de la souris, vidéo, du microphone et des haut-parleurs dans leurs ports respectifs sur l'ordinateur.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour tous les ordinateurs que vous connectez.
6. Si vous choisissez d'utiliser un circuit électrique externe, branchez le câble de l'adaptateur électrique dans la Fiche Electrique du Commutateur, puis branchez l'adaptateur dans une prise électrique CA.
7. Allumez tous les ordinateurs..

Opération

- Appeler le Mode Hotkey (HKM)
1. Pressez et maintenez les touches [Num Lock]
2. Pressez et relâchez les touches [moins]
3. Relâchez les touches [Num Lock]

La touche Moins doit être relâchée en moins d'une seconde et demie, sinon l'appel du Hotkey est annulé.

Ansicht von vorne

- 1. Schalter für die Auswahl der Ports
2. Port-LEDs
3. USB-Ports Konsole

Ansicht von hinten

- 1. Audiobuchsen der Konsole
2. Bereich der USB-Peripherie
3. Bereich für Firmware-Upgrade
4. Netzanschlussbuchse
5. Monitoranschluss
6. Bereich des CPU-Ports

Anschluß der Kabel

- 1. Schließen Sie die USB-Tastatur und -Maus an die USB-Ports an, die sich an der Vorderseite des Geräts befinden.
2. Schließen Sie den Monitor an den Monitoranschluss der Konsole an, der sich an der Rückseite des Geräts befindet.
3. Stecken Sie den SPDB-Stecker des KVM-Kabels an einen freien CPU-Port des Schalters.
4. Und so verfahren Sie mit dem anderen Ende der Kabel:
a. Schließen Sie für einen USB-Anschluss die USB-, Monitor-, Mikrofon- und Lautsprecherkabel an die entsprechenden Anschlüsse des Computers an.
b. Schließen Sie für einen PS/2-Anschluß die Tastatur-, Maus-, Monitor-, Mikrofon- und Lautsprecherkabel an die entsprechenden Anschlüsse des Computers an.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für jeden weiteren Computer, der zusätzlich angeschlossen wird.
6. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, schließen Sie das eine Ende des Netzadapterkabels an die Netzanschlussbuchse des Schalters und das andere an eine Netzsteckdose an.
7. Schalten Sie die Computer ein.

Betrieb

- Hotkey-Modus (HKM) aufrufen
1. Halten Sie die Taste [Num f] gedrückt.
2. Drücken Sie kurz auf die Taste [Minus].
3. Lassen Sie die Taste [Num f] wieder los.

Vista fronte

- 1. Switch di selezione delle porte
2. LED delle porte
3. Porte USB Console

Vista retro

- 1. Prese audio console
2. Sezione periferiche USB
3. Sezione di upgrade del firmware
4. Presa di alimentazione
5. Porta monitor
6. Sezione porte CPU

Collegamento dei cavi

- 1. Inserire la tastiera USB ed il mouse USB nelle Porte USB sul pannello anteriore dell'unità.
2. Inserire il monitor nella porta monitor della Console sul pannello posteriore dell'unità.
3. Collegare il connettore SPDB del cavo del KVM in una porta CPU disponibile sullo switch.
4. All'altra estremità del cavo:
a. Per una connessione USB, collegare i cavi USB, video, microfono e casse nelle porte rispettive del computer.
b. Per una connessione PS/2, collegare i cavi di tastiera, mouse, video, microfono e casse nelle porte rispettive del computer.
5. Ripetere le fasi 3 e 4 per qualunque altro computer che si vuole collegare.
6. Se si sceglie l'alimentazione esterna, collegare il cavo dell'adattatore di corrente alla presa di alimentazione dello switch, poi collegare l'adattatore ad una presa di corrente AC.
7. Accendere i computer.

Funzionamento

- Richiamo del modo Hotkey (HKM)
1. Tenere premuto il tasto Bloc Num
2. Premere e lasciare il tasto meno
3. Lasciare il tasto Bloc Num

Il tasto meno deve essere lasciato entro mezzo secondo, altrimenti il richiamo di Hotkey è annullato.

Vista Frontal

- 1. Interruptores de Selección de Puertos
2. LEDs de Puerto
3. Portaconsolas USB

Vista Trasera

- 1. Portaconsolas Audio
2. Sección Periferical USB
3. Sección de Modernización de Firmware
4. Portador
5. Puerto de Monitor
6. Sección de Puerto CPU

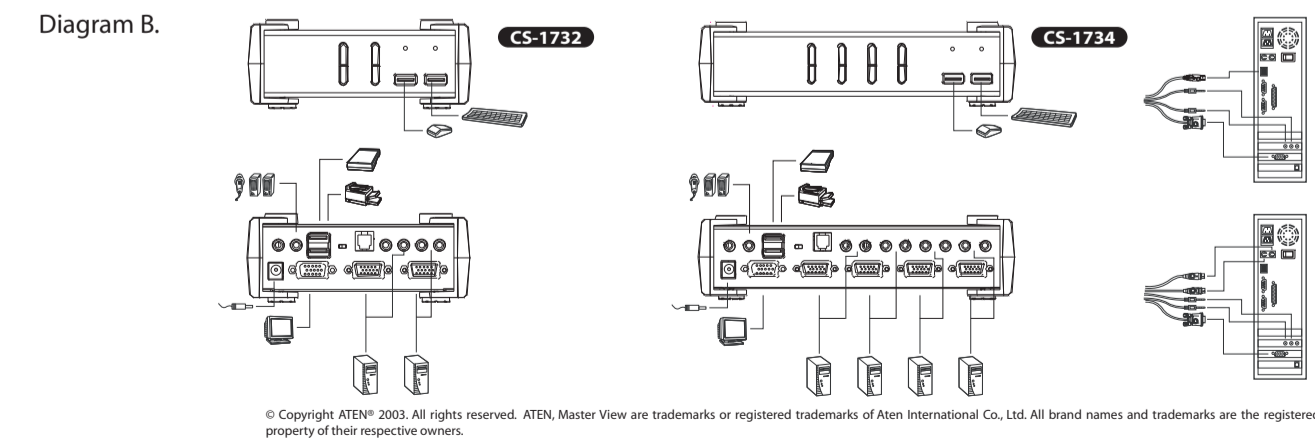
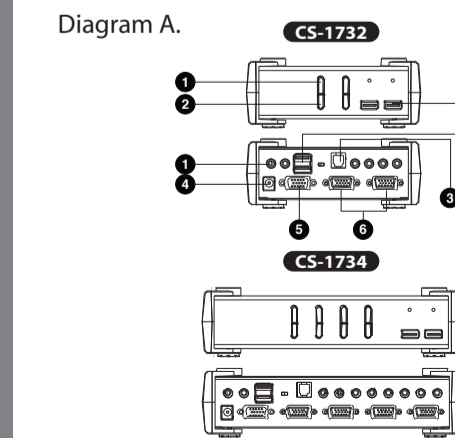
Conexión de Cable

- 1. Enchufa su teclado USB y el mouse USB en los Puertos USB localizados en el panel frontal del aparato.
2. Enchufa su monitor en el puerto de monitor de consola localizado en el panel trasero del aparato.
3. Enchufa el conector SPDB del cable KVM en cualquier Puerto CPU disponible en el interruptor.
4. En la otra punta del cable:
a. Para la conexión USB, enchufa los cables del USB, video, microfono y altavoz en los respectivos puertos en la computadora.
b. Para la conexión PS/2, enchufa los cables del teclado, mouse, video, microfono y altavoz en los respectivos puertos en la computadora.
5. Repite los pasos 3 y 4 para cualesquier otras computadoras Ud. está conectando.
6. Si Ud. decide usar electricidad externa, enchufa el cable adaptador en el portador del interruptor, para luego enchufar el adaptador en una fuente AC.
7. Prende las computadoras.

Operación

- Modo de Hotkey (HKM)
1. Oprime y detiene la tecla [Num Lock].
2. Oprime y suelta la tecla [minus].
3. Suelta la tecla [Num Lock].

La tecla minus debe ser soltada dentro de 1 segundo y medio, de otra manera la operación de Hotkey quedará cancelada.



前面圖

- 1. 埠選擇開關
2. 埠LED
3. USB控制台埠

背面圖

- 1. 音訊控制台埠
2. USB周邊埠
3. 韌體升級升級區
4. 電源插孔
5. 顯示器埠
6. CPU埠

ケーブル接続

- 1. 本スイッチのフロントパネルにあるUSBポートにUSBキーボードとマウスを差し込んでください。
2. 本スイッチのリアパネルにあるコンソールモニターポートにモニターを差し込んでください。
3. 本スイッチの任意のCPUポートにKVMケーブルのSPDBコネクタを差し込んでください。
4. ケーブルの反対側:
a. USB接続に関しては、USB、モニター、マイクロフォンとスピーカーをコンピューターの対応するポートに差し込んでください。
b. PS/2接続に関しては、キーボード、マウス、モニター、マイクロフォンとスピーカーをコンピューターの対応するポートに差し込んでください。
5. 手順3と4を繰り返して他のコンピューターを接続してください。
6. 外部電源を使用する場合は、本スイッチの電源ジャックにACアダプタのケーブルを差し込んでから、ACアダプタを電源コンセントに差し込んでください。
7. コンピューターの電源を入れてください。

操作方法

- ホットキーモードの起動
1. [Num Lock]キーを押したまま
2. [-]マイナスキーを押して放します。
3. 最後に[Num Lock]キーを放します。

マイナスキーは0.5秒以内に放してください。さもなければ、ホットキーモードの起動が解除されてしまいます。

前视图

- 1. 切换按钮
2. 连接埠指示灯
3. 主控端USB键盘/鼠标连接埠

後视图

- 1. 主控端之音响连接埠
2. 周边装置连接埠
3. 韧体升级连接埠
4. 电源插孔
5. 螢幕连接埠
6. 电脑连接埠

配線連接方式

- 1. 请将USB键盘及鼠标插入KVM前方之USB连接埠。
2. 请将电脑螢幕连接埠插入KVM后方之螢幕连接埠。
3. 请将专用之SPDB接头插入KVM之电脑连接埠,并且将麦克风及喇叭的连接线插入电脑后方之麦克风及喇叭连接埠。
4. 配线的另外一端:
a. USB连接的部分, 请将USB装置, 影像输出, 麦克风及喇叭之连接线插入电脑后方之连接埠。
b. PS/2连接的部分, 请将键盘, 鼠标, 影像, 麦克风, 喇叭之连接线插入电脑后方之连接埠。
5. 若要同时使用多台电脑, 请重复第3和第4个步骤。
6. 若要使用外接电源, 将电源变压器插入KVM之电源插孔。
7. 开启电脑电源, 并开始操作使用。

操作

启动热键模式

- 1. 压住并按住<Num Lock> 键
2. 压住<-> 键再放掉 <-> 键
3. 最後放掉 <Num Lock> 键

请注意,启动热键之动作必须在0.5秒之内完成 否则热键模式将被取消

前視圖

- 1. 切换按钮
2. 连接埠指示灯
3. 主控端USB键盘/鼠标连接埠

後視圖

- 1. 主控端之音響連接埠
2. 週邊裝置連接埠
3. 韌體升級連接埠
4. 電源插孔
5. 螢幕連接埠
6. 電腦連接埠

配線連接方式

- 1. 請將USB鍵盤及滑鼠插入KVM前方之USB連接埠。
2. 請將電腦螢幕連接埠插入KVM後方之螢幕連接埠。
3. 請將專用之SPDB接頭插入KVM之電腦連接埠,並且將麥克風及喇叭的連接線插入電腦後方之麥克風及喇叭連接埠。
4. 配線的另外一端:
a. USB連接的部分, 請將USB裝置, 影像輸出, 麥克風及喇叭之連接線插入電腦後方之連接埠。
b. PS/2連接的部分, 請將鍵盤, 滑鼠, 影像, 麥克風, 喇叭之連接線插入電腦後方之連接埠。
5. 若要同時使用多台電腦, 請重複第3和第4個步驟。
6. 若要使用外接電源, 將電源變壓器插入KVM之電源插孔。
7. 開啟電腦電源, 並開始操作使用。

操作

啟動熱鍵模式

- 1. 壓住並按住<Num Lock> 鍵
2. 壓住<-> 鍵再放掉 <-> 鍵
3. 最後放掉 <Num Lock> 鍵

請注意,啟動熱鍵之動作必須在0.5秒之內完成 否則熱鍵模式將被取消

技術服務專線 02-86926959